**Extrait adapté de *L’Odyssée* d’Homère : La Ruse d’Ulysse contre Polyphème**

Alors qu’Ulysse et ses compagnons naviguaient vers des terres inconnues, ils arrivèrent sur une île étrange et sauvage. La curiosité et le besoin de nourriture les poussèrent à explorer une **caverne** gigantesque. À l’intérieur, ils découvrirent des monceaux de fromages, des cuves de lait, et des troupeaux de moutons et de chèvres. **Intrigués**, ils décidèrent d’attendre le retour du propriétaire.

À la tombée de la nuit, un **cyclope[[1]](#footnote-1)** colossal nommé Polyphème entra, portant un lourd fardeau de bois. Il referma l’entrée de la grotte avec un rocher immense, si lourd qu’aucun homme n’aurait pu le bouger. À la vue du géant, les compagnons d’Ulysse furent frappés de **terreur**, mais Ulysse, sans perdre son **sang-froid,** s’adressa à lui : "Ô puissant cyclope, nous sommes des voyageurs grecs venus en paix, **égarés** en mer. Selon les lois sacrées de **l’hospitalité**, accorde-nous protection et nourriture."

Polyphème éclata de rire. "Hospitalité ? Je n’ai que faire de vos dieux et de leurs lois !" Et, sans plus attendre, il saisit deux compagnons d’Ulysse, les fracassa contre la **paroi** de la grotte, et les dévora sous les yeux horrifiés des autres. Le géant s’endormit ensuite, **repu** et insensible.

Ulysse, désespéré mais résolu, réalisa qu’il serait impossible de vaincre Polyphème par la force. Il échafauda alors une **ruse**. Au matin, il choisit un tronc d’olivier et, avec l’aide de ses compagnons, il le **tailla** en une **pointe** acérée, puis ils **durcirent** cette **lance** **improvisée** dans le feu.

Le jours d’après, quand Polyphème revint, Ulysse lui offrit un vin puissant qu’il avait apporté. Le cyclope, appréciant ce le vin, en redemanda jusqu’à **l’ivresse**. Satisfait, le Cyclope demanda le nom de son **hôte**. « On ne me nomme Personne », répondit Ulysse. Riant, Polyphème **s’assoupit** bientôt, inconscient du danger.

Profitant du sommeil du géant, Ulysse et ses compagnons saisirent la lance qu’ils avaient préparée. Dans un élan de courage, ils l’enfoncèrent d’un seul coup dans l’œil unique du cyclope. Polyphème hurla de douleur, réveillant les autres cyclopes de l’île. Ceux-ci accoururent et demandèrent ce qui n’allait pas. Polyphème leur cria : « C’est Personne qui m’a blessé ! » Les autres cyclopes, croyant qu’il n’y avait aucun agresseur, s’en allèrent. Ulysse et ses compagnons avaient réussi à aveugler Polyphème sans éveiller les soupçons, mais leur fuite ne faisait que commencer...

Questions de compréhension écrite

1. Pourquoi Ulysse et ses compagnons entrent-ils dans la caverne de Polyphème, et qu’y trouvent-ils ?
2. Comment Polyphème réagit-il quand Ulysse lui parle des lois de l’hospitalité, et que révèle cette réaction sur son caractère ?
3. Décrivez la ruse mise en place par Ulysse pour neutraliser Polyphème. Pourquoi choisit-il de ne pas utiliser la force directement ?
4. Pourquoi les autres cyclopes ne viennent-ils pas au secours de Polyphème, malgré ses cris de douleur ?
5. À la fin de l’extrait, pourquoi Ulysse et ses compagnons ne sont-ils pas encore hors de danger, même après avoir aveuglé le cyclope ?

 **Pourquoi Ulysse et ses compagnons entrent-ils dans la caverne de Polyphème, et qu’y trouvent-ils ?**

Ulysse et ses compagnons pénètrent dans la caverne de Polyphème car ils sont en quête de nourriture et de provisions. À l’intérieur, ils trouvent de grandes quantités de fromage, du lait, ainsi que des moutons et des chèvres de grande taille, signe que la grotte est habitée par un être exceptionnel.

 **Comment Polyphème réagit-il quand Ulysse lui parle des lois de l’hospitalité, et que révèle cette réaction sur son caractère ?**

Polyphème éclate de rire et déclare n’avoir que faire des lois des dieux ou des hommes. Cela montre qu’il est cruel, méprisant envers les traditions et les valeurs sacrées, notamment l’hospitalité, qui est pourtant une loi fondamentale dans la culture grecque. Son comportement révèle son caractère égoïste et barbare.

 **Décrivez la ruse mise en place par Ulysse pour neutraliser Polyphème. Pourquoi choisit-il de ne pas utiliser la force directement ?**

Ulysse élabore un plan pour tromper Polyphème, comprenant qu’il ne peut pas vaincre un cyclope aussi puissant par la force. Il prépare une lance acérée en taillant un tronc d’olivier, puis la durcit au feu. Il offre ensuite du vin à Polyphème pour l’enivrer et, lorsqu’il s’endort, il et ses compagnons plongent la lance dans son œil unique. En procédant ainsi, Ulysse neutralise Polyphème sans risquer un combat direct, impossible à gagner.

 **Pourquoi les autres cyclopes ne viennent-ils pas au secours de Polyphème, malgré ses cris de douleur ?**

Lorsque Polyphème hurle de douleur, les autres cyclopes l’entendent et viennent lui demander ce qui ne va pas. Cependant, comme Polyphème leur dit que "Personne" l’a blessé, ils pensent qu’il n’y a aucun agresseur réel et repartent. Cette ruse linguistique est une partie importante du plan d’Ulysse, car elle empêche les autres cyclopes de venir au secours de Polyphème.

 **À la fin de l’extrait, pourquoi Ulysse et ses compagnons ne sont-ils pas encore hors de danger, même après avoir aveuglé le cyclope ?**

Même après avoir aveuglé Polyphème, Ulysse et ses compagnons restent prisonniers dans la caverne, car l’entrée est toujours bloquée par le rocher que seul le cyclope peut déplacer. Ils doivent encore trouver un moyen de s’échapper sans être découverts, car Polyphème, bien que blessé, est toujours dangereux.

1. Cyclope : Géant de la mythologie qui n’avait qu’un œil. [↑](#footnote-ref-1)